

1931

# ԹԵՇՄԱՑՔԻ ՀՅՈՒ

ՅՈՒՆԻՑԱԴՐ  
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

137  
1931

63-1



# ରାଜମା ଧର୍ଵାଣ

ପରିବାଲନ ତଥା ସାହାରାଳ ପରିଚାଳନା ।

ଶକ୍ତିଶାଖାମୁଖୀ ର. କ. ର. ପ୍ରଦ୍ୟମନାଲ୍ୟରେ ମିଶନାମୁଖ ଦା ପରିବାଲନ ପରିଚାଳନା କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରରେ  
କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରରେ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରରେ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରରେ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରରେ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରରେ

1931

ଅଧିକାରୀ ପରିବାଲନ ପରିଚାଳନା, ନଂ 7.

## ପରିବାଲନ

1. ଶାକ୍ୟାଲ୍ୟାନ୍—ଲ୍ୟାକ୍‌ସି ଏତାନ୍ତରିକ କାମିଦିନୀ . . . . .	1
2. ଶାକ୍ୟାଲ୍ୟାନ୍—ଲ୍ୟାକ୍‌ସି ଏତାନ୍ତରିକ କାମିଦିନୀ . . . . .	2
3. ଶାକ୍ୟାଲ୍ୟାନ୍—ଲ୍ୟାକ୍‌ସି ଶାକ୍ୟାଲ୍ୟାନ୍—ଲ୍ୟାକ୍‌ସି . . . . .	6
4. ଶାକ୍ୟାଲ୍ୟାନ୍—ଲ୍ୟାକ୍‌ସି . . . . .	7
5. ଶାକ୍ୟାଲ୍ୟାନ୍—ଲ୍ୟାକ୍‌ସି . . . . .	11
6. ଶାକ୍ୟାଲ୍ୟାନ୍—ଲ୍ୟାକ୍‌ସି . . . . .	14
7. ଶାକ୍ୟାଲ୍ୟାନ୍—ଲ୍ୟାକ୍‌ସି . . . . .	16
8. ଶାକ୍ୟାଲ୍ୟାନ୍—ଲ୍ୟାକ୍‌ସି . . . . .	18
9. ଶାକ୍ୟାଲ୍ୟାନ୍—ଲ୍ୟାକ୍‌ସି . . . . .	20
10. ଶାକ୍ୟାଲ୍ୟାନ୍—ଲ୍ୟାକ୍‌ସି . . . . .	23
11. ଶାକ୍ୟାଲ୍ୟାନ୍—ଲ୍ୟାକ୍‌ସି . . . . .	25
12. ଶାକ୍ୟାଲ୍ୟାନ୍—ଲ୍ୟାକ୍‌ସି . . . . .	29
13. ଶାକ୍ୟାଲ୍ୟାନ୍—ଲ୍ୟାକ୍‌ସି . . . . .	30
14. ଶାକ୍ୟାଲ୍ୟାନ୍—ଲ୍ୟାକ୍‌ସି . . . . .	31



## სამართლები



562

— აბა, ბიჭო, მიყდგავთ სამეალს,  
არ ჩამოვრჩეთ ტოლში, არა,  
შენებურად ტექში დაჲეარ,  
დაგძე მაფნე, მეტიხარა.  
არ ჩამორჩე კოკის, ნელის,  
ყვრ უკრებ, როგორ მედა!  
მათ დაღალვა არ ეტეობათ,  
მათ დაღალვა არ იციან.  
კოლექტივი მხიარულობს,  
ეკიპირება რკოლი რკოლსა,  
და სიმღერა ტებილი სმების  
ეფინება მთა და კორსა.  
აბა, ბიჭო, არ ჩამორჩე,  
ჩამორჩენდლს ჰემობენ ჩუღნში,  
ჟო, ასე სოქეა მთა კობამ,  
წაიკითხე ეს განეთმი!  
— როგორ არა, ჩემთ კოკი,

მე სულ განეთს ჩაყირებილებ,  
ვსწავლობ ვსრომობ და ციტატებს  
მე საქმიანს თავში გიწევ.  
და ასეთი საქმიანი  
საუბარი გაიძირთა  
ოქტომბრელთა რკოლებს შორის  
საქმე გაჩნდა, გაისლართა  
და კამათი მაშინ შეწედა,  
რთაც დამეტ დაიბუდა,  
და სიმღერით გაფინართა  
შაწაწინა რაზმი გუნდად.  
მათ იძროეს კოლექტივში,  
შეეჯიბრა რკოლი რკოლსა,  
და სიმღერა ტებილი სმებით  
მოვფინა მთა და კორსა.

აფთანდილ კაშაძე.



# სოია, ბავშვები და ამინუ- ნოპ.



შარტკინთ—სოია დამწიფებამდინ, მარჯვნით  
დამწიფების შემდგ.

ალიკო ყოჩაღი ბიჭია, კითხვა  
უყვარს, ყველა კრებას ესწრება,  
ალიკომ ბევრი რამე იცის. აი, აბ-  
ლაკ დგას და უამბობს ბავშებს,  
რომ იმ სოიას, რომელსაც ახლა  
თესავენ ყველგან, და რომელიც  
ისე ჰგავს ცერტვს, დიდი სარგებ-  
ლობა მოაქვს ადამიანისთვის:  
სოიასაგან შეიძლება გაკეთდეს  
ხორცის კატლეტები, ერბო-  
კვერცხი, ძროხის რძის მსგავსი  
რძე.

ბავშებმა არ დაიჯერეს, სასა-  
ცილოდ აიგდეს ალიკო.

— გინდა დაიჯერეთ, გინდა  
ნუ. გუშინ სოიას თესეის დროს  
აგრძნომი მოვიდა და უამბო  
ხალხს. აგრძნომმა ხომ ყვე-  
ლაფერი იცის, მამამაც და  
ყველამ დაიჯერა, ჩვენი კოლმე-  
ურნეობის წევრებმა. თქვენ  
არ ყოფილხართ იქ.

ბავშებმა კიდევ უფრო მეტი

ხარხარი ასტეხეს, და ეშვაკმა  
ლევიკომ ხომ აღარ მოუსვევნა:  
„ზღაპარ იყო, ზღაპარ იყო,  
ალიკო სოით გამაღარიყო“.

ალიკომ ვეღარ მოითმინა და  
ეცა საცამად ლევიკოს.

— რა ამბავია, ბიჭი, ალიკო,  
არ გრცხვენია, რომ ჩხუბობთ?—  
მოისმა ვიღაცის ხმა.

ალიკომ მოიხედა და გახარე-  
ბულმა წამოიძახა:

— აი, ძია აგრძნომიც! ძია,  
ჩქარა, ჩქარა, აქ მოდით ერთი  
წუთით!

ბავშებს მიუხალოვდა ჯერ  
კიდევ ახალგაზრდა კაცი.

— რა ამბავია, ბავშებო, რას  
კამათობთ?

— აბა, უყურეთ, ძია, ალი-  
კო რას ამბობს, ვითომ თქვენ  
გეთქვასთ, რომ სოიასაგან, აი,  
ახალა რომ თესავენ, ცერტვს  
რომ ჰგავს, იმდენ რამებს აკე-  
თებენ... ვითომ... თქვენ ეხუმ-  
რეთ, უთუოდ, ზღაპარი უამ-  
ბეთ, მაგან კი დაიჯერა,—უთხ-  
რა მას ერთმა პატარა გოგო-  
ნამ.



სოიას პარკები

ացրոնոմի քայլունա.

— ჩանս, տէշենը պահած գումանու, ձավշեծո, պայլապայրո և սուսա թեսաեց. և շորջը լոյսը առու թաշատազետ և ուսած ույսա և պահանգնու դրու գայքես.



Թեսարշալացն և սուսացան սակալացն ամսացեց :

— զավամիշտ, զավամիշտ! — Շես-  
ճած մուրհում, — այ, Շեզուղու  
պայտ և կյոլուս յիշուն, ամ սասատմո  
սեցքծաւ ճազումաեց. մուրհու  
Շերից զալու ոսո, հոգուրը մո-  
րիչոմնու մոմումազ, յրեցեծու մո-  
րիցոնիս.

Կայլանու Շեզուղուն յիշուն, հա-  
մուսեցն յրեցը կյամեցնեց, ա-  
լլումաելու ցոնը ոսո ճաշուն,  
Կայլաս ճաշմաեց, և ելուած  
ցահալու յրեցն.

— աճ, ճազուշուու, — տէշա  
ացրոնոմին — այուն մալուն  
Մուրհ արուս յրու կը պանա — հինջ-  
տո, տէշեն պատուա գացուրնուատ  
հինջտու Շեսաեց կյոլունուն. հինջ-  
լունի մալուն գամուլունու և  
ծեշտու մոխուսմունա ხալունու. օւսնու  
ծեշը օւստ մունարցն ստեսազեն,  
հոմ հիշեն միցարս և սրուլուս-  
ճաւ առ վտեսացտ այ, Կայլանու  
սովոր մերիս կո օւսնու ստեսազեն  
ծրունչես և սուսա, հաջապ պա-  
շտապրուցն ծրունչուտ և սուսուտ



Սուսա յան

ուշեցեծուն մյ գումանուն աելու  
սուսուս թեսաեց.

ացրոնոմին ամուսնու პորտուց-  
լունան յոլուու և գալում-  
շպահու մուս աելուս մըցուն նարան  
մարիյս ելունուց սուսուս տոյե-  
լու. ծավշեցի ճառտավալուուրց;  
տոյելու սեցաւասեցանուրու ոյու-  
նոցու հաջալու, — կայուցու, մշ-  
ելունս մեցանու, նոցու — Շազու,  
նոցու, — միշանց, մուֆուտան, յրեց-  
լուն իո յրուս Շազ; մուցան-  
լունուտաւ սեցաւասեցացարուոսու.

— յս եռմ սեցաւասեցա պրու-  
զուսմարւալուս, զան յս սուսա? —  
Տոյեցա ցուցուամ.

— առա, ծովոյու, յս կայլա  
սուսա, մեռլուն սեցաւասեցա  
չունուս. մա՛, մոմուսմունց, ծավշե-  
ցի, հինջլունի յս պրուզու, հո-  
ցուրը ուշեցն յմանու, դուրս ես-  
նուս մոմպացտ, մուսու տեսցա հոմ  
առ կը յունութատ, հինջտուս մշշեցն  
և լարին եալուս Շիմ՛սունուտ  
դասեռպրեծունըն.



Սուսա յան



სოიასაგან გაეთებული ტორტი

ჩინებში ხორცი, ერბო და რძე ძალიან ცოტაა და ამასთან ძალიან ძვირიც. მუშა ხალხისათვის ფასები მოუწოდელია. სოიასაგან კი ჩინელები ხდიან ზეთს, როგორც ჩვენში მზესუმზირასაგან, აკეთებენ ფაფას, სოიას რძეს, რომელსაც ვერ გამოარჩევ ძროხის რძეში, ხალხს ანუ, როგორც ჩინელები ეძახიან, „ტო-ტუ“-ს. ამ ხაჭისაგან ჩინელები ბევრ სხვადასხვა საჭმელს ამზადებენ, ისეთს, რომლებსაც შეუძლია ხორცის მაგივრობა გასწიოს. ამ ხაჭისაგანვე აკეთებენ სხვადასხვანაირ ყველსაც.

სოიასაგან გაეთებული საჭმელები ძალიან იაფია, ათ-თორმეჯერ უფრო იაფი, და სარგებლობა კი დიდი მოაქვს.

— განა ჩვენში აკეთებენ სოიასაგან ამდენ თავ საჭმელს? — გააწყვეტინა სიტყვა ცქვიტმა ანიკომ.

— ახლა ქალაქებში მზარეულებმა ისწავლეს სოიასაგან გემრიელი საღილების კეთება. ამ ზამთარში ტფილისში, გაზეთშიც იყო გამოცხადებული, საცდელად ერთ სამეურნეო დაწესებულებაში ორმოცდაათი სხვა

დასხვანაირი საჭმელი გააკეთა სასაღილომ, რა და რა საჭმელი გინდა იქ არ იყო — წვნიანი, ქარებულების ბოკევრცხი, ხაჭაპურები, ქარლეტები, ტებილი ნამცხვრები, ნაყინი სოიის რძისაგან, ყავაც კი სოიის მარცვლების იყო და რძეც შიგ სოიისი ესხა. დიალ, ბავშებო, მედამავიწყდა მეთქვა თქვენთვის, რომ სოიისაგან ქარხნებში ხდიან ზეთს და ამ ზეთისგან კი აკეთებენ მარგარინს, ერბოს მსგავსს, აი, ახლა რომ ჰყილიან მაღაზიებში.

— მარგარინი? პო, ვიცით, ვიცით.

— აი, ბავშებო, ახლა უთუოდ დაიჯერებთ, რომ ალიკომ მართლია, რაც გიამბოთ სოიის ამბავი, მართალია, ზღაპარს ჰგავს, მაგრამ სრული სიმართლეა. აბა, მეტი საკითხი არაფერი გაქვთ? უნდა წავიდე, — სოქვა აგრონომმა.

— ერთი გვითხარით, ძია, სოია ყველგან ხარობს?

— ქათმებისათვის და საქონლისათვისაც ისევე სასარგებლოა, როგორც ადგინანისთვის?

აგრონომმა მხიარულად გაიცინა.



სოიათი შეიძლება ქათმების გამოყენა



მოსება, ლორები და ცხრი შეძლება  
ფერთ სოიას ჩენიოთი

— დაიცათ, თქვენ კითხვებზე  
რიგრიგობით გიპასუხებთ: სოია  
უფროთბილ ქვეყნებში ხარობს,  
მაგ უყვარს, მალიან უყვარს  
აგრეთვე ინისში და ივლისში  
წვიმა, როდესაც ჰყვავის და  
ჰარქს იყეობს. ხომ გრიახავთ ბავ-  
შებო, როგორ იზრდება ლო-  
ბით ბოსტნებში?

— რასაკვირველია, ლობით  
ვის არ უნახავს.

— შარშან ჩვენ თვალყურს  
ვალევნებდით. ჯერ მიწიდან აძო-  
იდებს ორ უკრს და შემდეგ მე-  
სამეც ემარება, ბურქივით იზრ-  
დება, — მიუგო ყოჩაღად ლიზი-  
კომ.

— ყოჩაღ, ყოჩაღ, სოია ცო-  
ტათი ჰგავს ლობითს; ფოთ-  
ლებზე და ლერობებზე კი სოიას  
სქელი ბევრი ბუსუსი აქვს.

ახლა ქათმების შესახებ. მე,  
ბავშებო, დამავიწყდა შეთქვა,  
რომ სოია მარტო ადამიანისა-  
თვის კი არ არის კარგი, საქონ-  
ლისათვისაც უებარი საკვებია,  
ძონხა, ლორი და ცხრი შეიძ-  
ლება კვებოთ სოიას ჩენიოთი,  
ე. ი. ზეთს რომ გამოწურავთ,  
იმის ნარჩენით. გოვები და ხბო-  
ები შეიძლება კვებოთ დედის  
რძის მაგიერ სოიას რძით. ბაჭი-  
ებმა, ცხვარმა და ქათმებმა შე-  
იძლება სძოვონ მწვანე ფოთლე-

ბი, ერთი სიტყვით, საქონლი-  
სათვის სოია საუცხოვო სუმშე იკრის

მასალას იძლევა.

— აბა, ბავშებო, ყველაფერი  
გითხარით; ახლა მიერბივარ, ქვე-  
ვითა კოლექტივის სოიის ყანა  
უნდა დავათვალიერო, თქვენც  
გერქარებათ, უთუოდ შინ. მშვი-  
ლობით; თუ რამე დაგჭირდეთ,  
ხომ იცით, საღ მნახავთ.

ალიკო ქმაყოფილი შესკე-  
როდა ბავშებს და ხტუნიბით  
გაცეკვა მიმავალ აგრონომს.

ბავშები შეჯგუფდენ და გა-  
ცხარებით ლაბარაკობდენ სოიის  
თვისებებზე.

ერთბაშად წამოიწია წინ მი-  
ტრო და მიმართა ბავშებს:

— ია, აქ ვდგავართ და ვლა-  
პარაკობთ, მოდი, ვთხოვოთ ძია  
აგრონომს, წაგვიყვანს იქ, სა-  
დაც სოიის სადილებს აკეთე-  
ბენ, ან საღმე ქარხანაში, საღაც  
ზეთს ხდინ, ან რძეს აღუღე-  
ბენ და ყველაფერი გვაჩვენოს.

— ყოჩაღ, მიტრო, — შესძა-  
ხეს ბავშებმა, — მართალია, მოდი,  
დავეწიოთ ძია აგრონომს და ახ-  
ლავ ვთხოვოთ.

ბავშები გამოცვივდენ ეზო-  
დან და გამოუდგენ აგრონომს  
თავიანთი გადაწყვეტილების სა-  
თქმელად. შეტროფი.



ბავშები გამოუდგენ აგრონომს



## საზაფხულო

წელს წევიძამ სელი შეტანილო:  
ნამა და ნამა კელები;  
თაგვებმა კედარ და ჭიჭლიეს  
კერსად ნათესმი ხერელები.

შეწუსდენ სინესტისაგან  
სხვაც ბევრი მაფნიერები;  
მცენარეს მუხლი კაეხსნა  
მძრომელი—გული და ხელები.

ათქურებულა ეანები,  
შეჭრელებულა ქერები;  
ახლა მათ აღარ უდიდან  
ნაძღლის და ცელის წევრები.

მანქანა ელეის სისწრაფით  
მკის და ჰერაკს სხანა-სხუპითა;  
კაცს ოფლი აღარ ჩამოსდის  
გულ-მკერდზე დაბა-ღუპითა.

როგორც ჩანს, მოსაფლის პირი  
შესაბამის ბლობა და კარგია;  
მიწის გულს ერთი მარცვალიც  
ცედად არ დაუპარება.

იქ კი, სად წვიმა მუნწობდა,  
საცილად უხდისი შემბისა  
ჭალა-ტექები ჩნდებიან  
თეთრად საპენტი ბამბისა.

შიო მღვიმელი.



## ქა ჩაზღვა ეპრევ?

— ქაა, რაზე უკრავ, შე ცელქო დოლზე, ბუჭზე თუ ფანდურზე! — შეეკითხა ნინო ღიმილით შვილს, ირას, რა ის სკოლიდან დაბრუნდა გახარებული და კარებშივე შესძახა:

— დიდედო, მე დღეიდან დამკვრელი ვარ!

— რაზე და დაზღაზე.

— მე მივადგები საზეინკლო დაზგას, მიხეილის ნატა — სახარატოს, ვარლამის თინა — რანდას, სერგო — ხერხს, მაშოს კარლო — ქლიბს, და გაისმის მხიარული ყიფინა.

— დახეთ ამას! საიდან იცი ყველაფერი, გენაცვალე?

— როგორ თუ საიდან! მაშ რის ოქტომბრელი ვარ? მალე პიონერი უნდა გავხდე, და...

— სადაური ხარ? იქტომბრელი? უი, ქაა! როდის გამოუცვალეს ჩვენს სოფელს სახელი? ა? საიდანაც მე ვარ, შენც იქიდან არა ხარ? ამ ციცა, პატარა არ იყავი, ხელდაჭერილი რომ მომ-ყავდი ქალაქში? ა?!

— არა, დიდედო, ვერ მივხდი... მე იმიტომ მქვია იქტომბრელი, რომ მაშინ მომხდარი რევოლუციის შემდეგ დავიბადე და ვიზრდები საბჭოთა ხელისუფლების დროს... შენ კი მქის დროს დაიბადე. აი, შენ რომ იტყვი ხოლმე, მაშინ მეუე, ბოქაული, მემამულე და ჩაფარი იყვნენ, რომლებიც გვიჩვრავდენ ლარიბ გლეხებსო... ო, ერთი თუ შემახედრა მათთან, ვაჩვენებ სეირს!

— ჰმ! რას ნიშნავს, რომ არ გინახავს ისინი და ახლა თავისუფლად ჭიკჭიკებ?! მაშინ სად გვესმოდა შენოდენი; ჰო, რა გაცინებს!

— ა? გამეცინება, აბა რა? ისეთ სიტყვებს ამბობ, რომ...

— ჰო, აბა შენც ჩემსავით უსწავლელი დარჩენილიყავი, მაშინ... ჰი!

— ახლა აკი გასწავლი... ჰო, აბა მაჩვენე შენი რვეული... გაკვეთილი მოამზადე?

— აი... იქ, აბა რაღა დროს ჩემი სწავლაა, შე მოუსვენაროს,  
რომ გადამეტედე?! აი ანი ასო ვერ გამომდის კარგად... არც ფორმის გადა  
ხი... ბრძანებული

— ხელი ასე დაიჭი... კალამი ამ თითებს შუა... ჰო, ასე... ანი...  
დონი...

ბ

— ჴმ და, თუ ოქტომბრელი ხარ, კომუნის ყვავილს რად გე-  
ძახის ხოლმე დედაშენი!

— იმიტომ, რომ,

და ირამ დაუწყო ახსნა...

ნინო შესცემულდა სიამით. ის ხედავდა, რომ დროება მართ-  
ლაც გამოიცვალა, ახალი ცხოვრება დამყარდა, ახალი აღათებით;  
ძევლი ყირამალა წამოიკიდა ახალში და წინად თუ უფროსი  
ხალხი ასწავლიდა ბავშებს, ახლა პირიქით ხდება, ახლა ესენი  
ასწავლიან უფროსებს ბევრ რამეს; იჯი ხედავდა, რომ შეიცვალა  
როლები და უსმენდა თავისზე ბევრად პატარას, ბევრად გონება-  
მახვილს...

— დედა სადღაა? — იკითხა ირამ.

— სადა და იმათ მბეჭდავთა კავშირს დილომში მიწა აუღია  
და კოლეგიუმი დაუარსებიათ. ყოველ გამოსასვლელ დღეს მიდიან  
თურმე და მუშავებენ...

— ხა! ხა! ხა!

— რა გაცინებს, დიდედო?

— რა და ამ მუშებმა რა იყიან მიწის დამუშავება...

— აი მაგათ ნამუშევარს რა ვუთხრა... ეგენი რომ კარტო-  
ფილს მოიყანენ და კომბოსტოს, მე არ მაქამონ!

— შეწვევიან, ისწავლიან, დიდედო... აგრე, შენც არა გვე-  
როდა, რომ წერა-კითხვას ისწავლიდი, მაგრამ, აი, ნახეთ, ყვე-  
ლაფერი სწავლითაა, მაგრამ, აი, ნახე... ყველაფერი სწავლითაა...  
იმათ აგრონომი ასწავლის და კოლმეტურნე გლეხებთან ერთად მუ-  
შაობენ... ამით ისინი სოფელთანაც აბამენ კივშირს და ხელს  
უწყობენ მის სოციალისტურად გარდაქმნას, კულაკური კლასის  
მოსპობას...

— ქაა, კლასი რაღად უნდა მოსპონ, შვილო? სკოლამ რა დაუ-  
შავა?! ა?

— არა, დიდედო, სკოლის კლასზე კი არ გეუბნები, არამედ..

— მაგათ თავისი ხელობა აქეთ, რა ეცავიალისტებათ, სოფე-  
ლში რომ მიდიან? ამ ცაციალისტებმა ააფორიაქეს ქვეყანა და  
ისაა!

— ო, რა ხუმარა ხარ, დიდედო... თუ კი მამა გიყვარს, ისინიც  
ხომ ისეთები არიან? დღევანდელი დრო აკი მოგწონს და რაღად  
ამბობ ეგრე? ა?

ପ୍ରମାଣିତ କାହାର ମଧ୍ୟ କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର



— ଯାରୁଗା, ନେ ମିଳିଲୁଥିଲୁବେବୁ, ଶେ ପ୍ରେଲିଙ୍କ!

— ଏହା, ଶେବେ ତୁ ଦୁଇଲିଖିଲୁବେବୁ ଏହା ଅଗିପୁରୁଷଙ୍କ ଦା ସିନ୍ଧୁମେଳିବର୍କବାଜି  
ଏହା ଗାମଗିରିବ୍ୟାପି, ଏହେ ରାଲାପୁ ହାମରକି ରେମ୍ବେବେବୁ... ଏହା, ଏହାଙ୍କ ଚିନ୍ତନି...  
ଏହା, ଶେବେଲାଦ୍ଵାରା ଏହା ଏହା ଲେଖିଲି... ଶେବେ ତୁ ହେଠାତେମର୍ଦ୍ଦେ ଏହା ମିଳିପୁରୁଷଙ୍କ  
ଶେବେ କାହାର ମଧ୍ୟ ଏହା ଏହା କୁମରପାତ୍ରଙ୍କାର!

— ଶେବେଲୁଦେବ୍ବା କି ଏହା, ଶେବେଲୁ ଶେବେଲୁଦେବ୍ବା କାହା!

— ଏହା, ଲିଲାଦେବ୍ବ, ଲାନ୍ଦେବ୍ବ ମେତଜି... କୌ, ଏହା...

8

— ଲ...ଲ... ଏ...ଏ... ନି...ନି... ନି-ନି...

— ନି-ନି କି ଏହା, ଲାନ୍ଦେବ୍ବନି ଏହା, ଶେବେଲାଦ... ଏହା, ରାମଗାନ୍ଧିପୁ ମେ ପାତ୍ର-  
ପ୍ରସାଦ...

— ଏ, ଶେବେଲାଦ କି ଏହା, ତଥାଲୀ ଏହାର ମିଳିରିବେ, ଶେବେଲାଦ, ଏହାଏବେ

სულ თხებივით ხტიან, ასე მგონია... ეს სათვალეებიც რომ წამომაღე  
ცხვირზე უნაგირივით, რაღაცა ვერ...  
— არა, ვიდრე შენ სოცეჯიბრებაში არ გამოვიწვევ, მანამდე  
არაფერი გამოვა... აბა, გიწვევ ...

— ეგ რაღაა?

— რა და, აბა, მოდი ჩვენ სკოლასთან არსებულ სახელოსნოში  
და ნახე, როგორ ვეჯიბრებით ერთმანეთს. მე ნატა გამოვიწვევი,  
დიდედო, და, იცი, ვაჯობე: ვიდრე მან ქლიბი ორჯელ გაუსვა  
ხრახნს, მე ხუთჯერ... და, როგორც ჩამორჩენილი, ბუქსირზე ავიყ-  
ვანე... ჩვენი ბრიგადა სჯობნის მათ, შენც უნდა აგიყვანოთ ბუქ-  
სირზე...

— არა, რას ეჯიბრებით შენ და ნატა ერთმანეთს, თქვე გი-  
უბო? რა გაქვთ საჯიბარო და სამტრო? აზირ სიყვარულით იყოთ  
მეგობრები და დაიზარდოთ კარგები!

— არა, დიდედო, ეს მარტო შურიანი ჯიბრი კი არაა, არამედ  
სოცეჯიბრება ცოდნის უკეთ შეძენისთვის, სიმუშაოს კარგად და  
დროზე შესრულებისთვის. ჩვენ ამით უფრო კარგი მეგობრები გავ-  
ხდით, ჩვენ ვართ პატარა ენტუზიასტები!

— ან რა თქვენი საქმეა დაზგა? ა? თქვენი წიგნი და კალამია!

— ო, არა, დიდედო, ეგ წინად იყო... ახლა უკეთესადაა და-  
ყენებული სწავლის საქმე... ახლა სწავლის გარდა უნდა ვიცოდეთ  
ავრეთვე რაიმე ხელობაც, რომ ჩვენი კადრები აღვზარდოთ... ამას  
მოითხოვს პოლიტექნიზაცია...

— მომე აქ ყური, რომ აგიწიო! არ გეუბნები, ამისსენი ხო-  
ლომე მეთქი უცხო სიტყვები... გამიქირე საქმე მაგ „ზაციებით“.

— კარგი... მო, აბა, ახლა ამ წიგნზე აიღე ბოლშევიკური ტემ-  
ბი და დაიწყე... .

— ტემბი რაღაა, ქაა?

— ტემბი? ჰმ! დაკერითი წესით, აჩქარებულად...

— ჰმ, აბა შენ ვინ გაჯობებებს ლაპარაკში?

— აბა, ბოლშევიკური შეტევა!

— ნეტა შენ რაღა უნდა გამოხვიდე, შე მოუსევნარო, ბოლ-  
შევიყი თუ კომუნისტი ა?

— ეგ სულერთია, დიდედო... აბა, დაპკა იერიში უცოდინარო-  
ბას!

და ამ სიტყვებით ირა ღიმილით გადაეხვია ნინოს, რომელმაც  
სიყვარულით ჩიკრა, ხელი ხუჭუჭა თმაზე გადაუსვა და მისი თვა-  
ლები საღლაც შორს, სივრცეში რომ გაიტყორცნა, ტუჩები ნელა,  
ნაწყვეტნაწყვეტ ამბობდა:

— ო, ირა, ჩემთ ცელქო ბიქუნი... ალბათ კარგია ყველაფე-  
რი რასაც ამბობს, ა?.. ლენინი... სტალინი... კომუნა... სოცეჯი-

ბრება... ბუქსირი... ბრიგადა... დამკვრელობა... ენტუზიაზმის... ნერა მეც ოქტომბრელი ვიყო... .

— ჯერ პატარა ხარ, დიდედო, არ მიგიღებენ... — და ირას სი-  
ცილი წასკდა.

ს. ერთაშორისობის დელი.

## მ ქ ა მ ი

### I

ნაძვნარი ტყის ახლოს, ფარ-  
თო მინდორზე გაშლილია პიო-  
ნერების კარვები.

ისმის ხმაური, ბავშების სიცი-  
ლი და უდარდელი სიმღერე-  
ბი. ბანაკიდან ცოტა მოშორე-  
ბით მდგარი კარავი ირხევა და  
გამოწეული კარიდან ძახილით  
გამორბიან პირდაუბანელი ბავ-  
შები.

დილაა. გრილი ნიავი ქრის  
და ნაძვები საამურად შერიალებს.  
პატარა ღელეში ნაკადული გა-  
მოსჩერეს.

ბავშები ხარბად სუნთქვეენ  
საღ ჰაერს და ნაკადულის შეე-  
შებზე სახეს, მკერდს და მკლა-  
ვებს იბანენ.

— რა კარგი! შალიკო, აქეთ  
მოდი, რა კარგად ისკრის შეე-  
ფებს ეს ჩანჩქერი!

იძინის ოქტომბრელი გოგი  
და ხუჭუჭა თმებს ჩხრიალა შეე-  
ფებს უშვერს.

— გოგი, ხვალ დილით სამ-  
კალში მივდივართ, აქვე ახლოს  
სოფლის მინდვრებზე... გლე-  
ხებს უნდა დავეხმაროთ!

— მართალია? რა კარგია...  
გახარებული ბავშები შალი-  
კოს გარს ეხვევიან და გულის-  
ურით უსმენენ.

— დილით, როდესაც განგა-  
ში იქნება, ჩვენ შევეირიბებით  
და ისე მოულოდნელად მივალთ  
სამკალში, რომ გლეხებს გაუკ-  
ვირდებათ. ეს ყველაფერი ხელ-  
მძღვანელშა გვითხრა გუშინ  
საღამოს.

— მერე და მინდორი ახ-  
ლოა?  
იქითხა ზარმაცმა თეღომ...



— ხა, ხა, ხა, ხა... — გადიხარხარა ყველამ. — თედოს თავისი ფეხების დარღი ჰქონია, დიდი ხანია, არ უსეირია და...

— ბიჭო, არა გრცხვენია, გლეხებს უნდა დავკემაროთ, კოლექტოვებს:

— მე ფეხის გულები დამწვარი მაქეს და იმიტომ, — თავს იმართლებს შერცხვენილი თედო.

კარგი, კარგი, წავიდეთ ბიჭებო! პური მომშივდა და მერე კი, ჰერი ბიჭო! წავიდეთ და ვინავარდოთ.

## II

მზემ ოქროსტრად ააფერადა მინდვრები.

ქარი ამოვარდა და გახუნებული კარვები შეარხია.

სიჩუმე იყო...

უცებ საყვირის ხმამ დუმილი დაარღვია და სივრცე აამიანა. ბავშები წითელი ყელსახვევებით მარდად გამორბოდენ კარვებიდან, იბანდენ პირს ჩახრიალაზე და პატარა მოედანზე სწრაფად გროვდებოდენ.

ხელმძღვანელი ვანო სამგზაროდ გამოწყობილი ბავშებს ათვალიერებდა...

— აბა, ყველანი მზად ვართ, არა?

— არა, ვანო, ჯერ თედოს არ გაუღვიძია, — სიცილით მიახალა გოგიმ.

— მართლა? აბა ჩქარა გაფრინდი და წამოაგდე ლოგინიდან; თუ არ დაგემორჩილოს, ციკი წყალი გადაასხი ტანზე!

მიოცნარი თვალებით გასცემა როდენ ახლობელ კარავჭე ბეჭითა ლოს მათუმაყოფილი ბუზღუნი შემოესმათ და კარავიდან გამოძერა დასველებული და ნამძინარები ზარბაცი თედო.

— უ, უ, ერთი შეხედეთ რასა ჰგავს:

— ნამდვილი თხუნელაა, ნამდვილი! დასცინოდენ ამხანაგები.

— აბა, კმარა, წავიდეთ.

— სხენა! ნაბიჯით იარ!

გასცა განკარგულება ვანომ. სწრაფად ამოძრავდა ნორჩი სხეულები. მწყობრმა ნაბიჯებმა მიწა აახმიანა.

პირუბანელი თედო კოჭლი ცხვარივით აედევნა წინწასულებს ..

## III

ცხელა. შუადღეა და მიწას აღმური ასდის.

კოლექტივის გლეხები პრიალა ნამგლებით ყანას შესევიან. ისმის „პოტუნა!“ და მხიარული ძაბილი.

ახალგაზრდა გლეხი სახეზე ხელს იჩრდილებს და იძახის:

— ბიჭებო, შეხედეთ, ვინ მოდის!

კრთხანს ნამგლების ხმაური შეჩერდა

ყანის ბოლოდან ხმაურით და სიცილით მორბოდენ პიონერები.

— გამარჯობათ, გამარჯობათ!

— ო, გულჩიორებს გაუმარჯოს!



წამოიძახა მოხუცმა გლეხმა.  
— რა, ჩვენ დასახმარებლად  
მოხვედით?

მოისმა დამკინავი ძახილი.

— მაშ, რა გვონიათ, ვერ  
გიშველით? აბა, შემოგვხედეთ,  
ჩვენც შეგვიძლია თუ არა მუშა-  
ობა...

ამოძრავდა, ამუშავდა პატარა  
ხელები.

ზოგი დაბნეულ თავთავებს  
აგროვებს, ზოგს ხელეური მი-  
აქვს მეძნეურთან, ზოგი ულოს

მოარბენინებს და არის ერთ-  
ერიამული.

— ბიჭის, ბიჭის, ეს რა ყო-  
ჩალები ყოფილან,  
ისმის გლეხების ქმაყოფილი  
ხმა.

— მაშ რა გეგონათ, ჩვენც  
მუშების შვილები ვართ და ვვი-  
ყვარს ზრომა! — იძახის ქმაყო-  
ფილი ხელმძღვანელი, ტრია-  
ლებს ბავშებში და თვითონაც  
მუშაობს.

ზარბაცი თედოც კი ამოძრავდა,  
უშველებელ ხელეურს მო-



მარინებული  
ცისა და მიწის გადასახლება

ათრევს ხენეშით და დათვევით  
დაბაჯბაჯებს.

მზე გადაიხარა.

მინდვრებს ნიავმა წამოუქ-  
როლა და ოქროსფერი ყანები  
აშრიალა. პიონერმა ლეომ საყ-  
ვირით განგაში ასტება.

მოლლილი პიონერები და ოქ-  
რომბრელები გლეხებს მხიარუ-  
ლად გამოეთხოვენ.

გლეხები მოცინარი, კმაყოფი-  
ლი თვალებით აცილებდენ ბა-  
შებს.

პატარა მშრომელები კი სი-  
ცილით, ხმაურით და ცეკვა-  
თამაშით მიაბიჯებდენ გაყვით-  
ლებულ მინდვრებზე და ერთ-  
მანეს უზიარებდენ დღევანდელ  
შთაბეჭდილებას...

გ. შატბერაშვილი

## თ ი ნ ა ს ბ რ ს ვ ა ნ ი

დგას ასწლოუანი მუსისა  
ბებერი და დიდი ტანი,  
მის მასლობლად  
ცელქმა თინამ  
თვით დათესა წელს ბოსტანი!  
უოკელ დიდით თოსით თხრიდა  
ბალბაქულს შრომის ძორმი,  
მოიუანა ჭარსალი და  
მოიუანა ჰამიდორი!

სარეველა გასამარგლი  
არ დატოვა ბოსტნის წესით,  
ნორჩი გულის ნაამავი  
აბიბინდა დანათესი!  
როცა წეიძა ლურჯი ციდან  
არა ჩანდა დასანაძად,—  
ცელქმა თინა, ერთი ციდა,  
გაირბენდა სუბს მალად,  
მოუკდებდა რუდან ნაკადს



და მორწევებდა ბოსტანს მუისკე,  
არაფერი აღარ ძელდა,  
სრიალებდა მოკისკისე.  
მსოლოდ ერთხელ თხების ფარა,  
როცა თვითონ იქ არ იქო,—  
ბოსტნეული შეიარა  
და შერ ნახა, შერ დაბეჭრო!  
შესუმს ილას კი გაუაყრდა:

მე თვალები სადა გაქვსო,  
შერა სედა—შენმა თხებმა  
ბოსტნეული ამოაგდო!  
მოხარული ბავშვი იგი  
ცერიალებდა ფანცქალითა  
და მერძისის ბოსტნის ირგვლივ  
ახლა აზრს და გებმას ჰქმნიდა!  
შალტა შაველაშვილი.



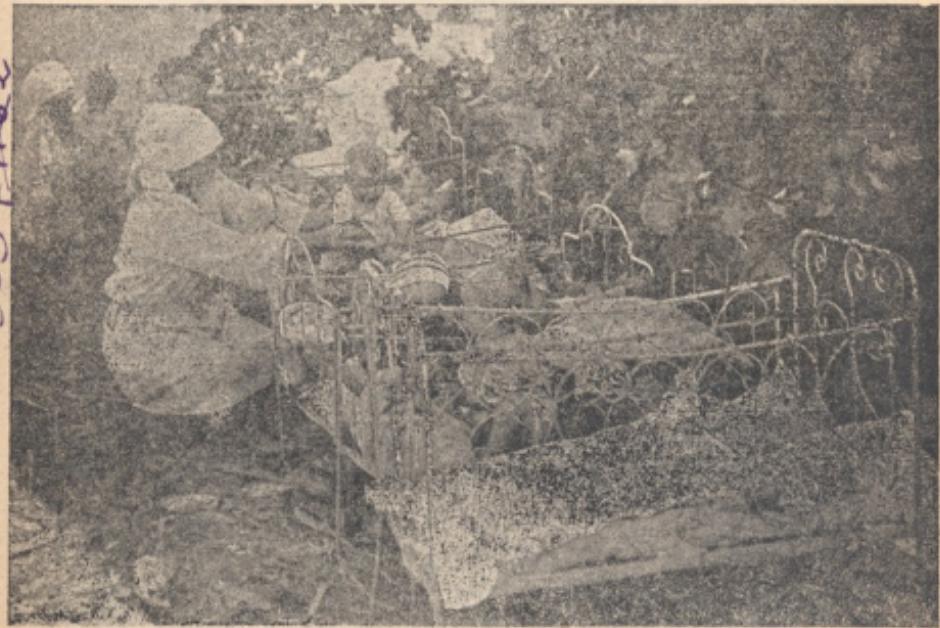
კოლეგიური მუსიკის საბავშვო მოედანზე ბავშვების თამაში



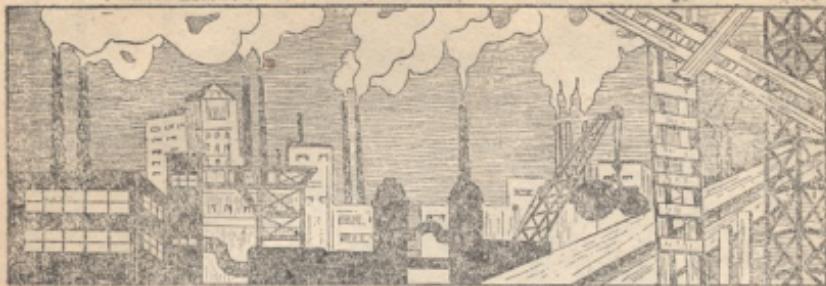
კოლეგიური მუსიკის საბავშვო მოედანზე



Սամացին գյուղական բնակչության մեջ հայտնի է առաջնային ծագությունը



Կառավարությունը սամացին ծագաւ



## მასტერ ბენეფიციატი

საბჭოთა კავშირის მმრომელა სალსხა კომუნისტური ბარეილის ხელმძღვანელობით ბრწყინვალედ შეასრულა სუთწლედის მეორე წლის გეგმა. ბრწყინვალედ იმიტომ, რომ მრეწველობისა და სოფლის მეურნეობის ზოგიერთმა დარგმა გადააჭარბა კიდეც გეგმის მიერ გათვალისწინებულ ციფრებს.

ლენინერი ბარეილის სახმა მუშებისა და მმრომელი გლეხების ფართო მასაში დაანთო და გადვიდა სოცეკისტებისა და დამჭურელობის ცენტრი, რითაც ბრწყინვალედ შესრულდა სუთწლედის ბირჟელი თარი წლის გეგმა და ასალი აღფრთვანებით ფეხი შედგით მესამე, გადამწევები წელში.

სუთწლედის მესამე, გადამწევები წელიც გამარჯვებით დატვირთვიდება, რაშიცაც ერთი წელიც კუთხი არ ეპარება კომუნისტურ ბარეილს, საბჭოთა კავშირის მმრომელ სალსს და მთელი ქვეყნის შეგებულ პროლეტარეატს.

სუთწლედის მეორე წლის უდიდეს მუშაობაში უსათუოდ მნიშვნელოვანი როლი ითამაშეს მთელი კავშირის მმრომელთა ბავშვებმა.

ქარხნის მუშებს სამფინვეგმის (სამრეწველო-საფინანსო გეგმა) შესრულებაში უდიდეს დასმარებას უწევდა ჩენი მოსარდი თაობა. ისინი ქარხნის მუშებს სისტემატიურად აწოდებდენ სათანადო ტექ-

ნიკურ, მხატვრულ, პოლიტიკურ და ეკონომიკურ დიტერატურას დასკვერების სახლებში აწეობდენ ქართველის კულტურული გამოსაზღვრულობის და მატებდენ მუძებს მრომის სალისს.

მოზარდი თაობა—ბიონერები და ბაჟმთა შემციროვანებული ორგანიზაციები—აგ ზაქნიდენ და ახლაც სისტემატიურად აგ ზავნიან სოფლად კოლუქტივები და ღარიბი გლეხობის მეურნეობებში სასოფლო-სამურნეო დიტერატურის.

წერა-კითხვის ჟურნალისართობასთან ბრძოლაში მოზარდი თაობა ფოლადისებური სიმტკიცით მიემართება წინ.

საბჭოთა კავშირის რეკოლუციონური დღესასწაულების პირველი მასარობელნი, საბჭოთა ქალაქებისა და სოფლების ქუჩის გამამსიარულებელნი არიან კოლუქტივიური ნებისეფოვნითა და კოლუქტივური დისციპლინით ჩამწერივებული ბიონერთა და ბაჟმთა რაზმები.

რომელი ერთი სამოგთყვანოო?

მოზარდმა თაობაშ უნდა იცოდეს სუთწლედის გეპმებს როგორი სიბრაზით უურებენ მუძების მტრები მიგნით და გარეთ?

საბჭოთა კავშირის და კომუნისტურ პარტიას ბეჭრი მტერი ჰქოვს მიგნით: მენშევიკების დამსხვრეული და იქა-აქ მცოცავა ელუმენტები: მდვდლები, გაჭრები, კულაპები და ნაძირალი ადამიანები. უფელი ჯურის „მემარქციენ“ და მემარჯუნე მერევე ელუმენტები. გარეთ: საბჭოთა კავშირიდან მმრომელი ხალხის მიერ განდებილი ემიგრანტები, იქური სამღვდელოება, მდიდრები, მენძავიები და ფამისტები.

ეინ იცავს მსოფლიოში პირველ სოციალისტურ ქვეყანას? რასაცირკელია, მოელი ქვეყნის მმრომელი ხალხი, დაბგრული კლასი. როდე ჩენის მხარეზე პატიოსანი მუძათა კლასი, როგორი ცეცხლოც გინდა დაანთოს ბურჟუაზიამ, ჩენ არ გვეძინა—ისტორიის ბორბალი უკუდმა არ დატორიზება.

ჩენი მტრები ფიქრობდენ: საბჭოთა სუთწლედი „საბჭოთა სიდაზრი“ იქნებაო, მაგრამ სუთწლედის განვლილმა თომა წელმა ჩენი კავშირის უდიდეს მტერს ლოდი ჯორჯსაც კი ათქმევინა:



თუ ხუთწლედი შესრულებული იქნება, მაშინ საბჭოთა კავშირით უკავშირდება მიწინავე და მღიერი იქნება ეფროპაშით. ასე ააღმარტაკა რწევის სელი ბებური ძაღლი საბჭოთა ხუთწლედის განვიღილმა ორმა წელმა.

მესამე, გადამწევები წლის დასასრულს აღმარტა ასევე აუკვდებიან ეფროპის დანარჩენი ბურეუაზელი ძაღლებიც.

მესამე, გადამწევები წელს უფრო მეტის ქვერცით უნდა ამომრავდეს ჩვენი მოზარდი თაობა. ერევლმა ბავშვა უნდა იცოდეს — კი არის საბჭოთა კაფშირის მტერი, ერევლმა ბავშვა უნდა იცოდეს — რომ მნიშვნელობა აქეს სოციალიზმის გამარჯვებისათვის სოცეკიანობისა და დამკარგელობის ფაროდ გამდას.

ჩვენი მრეწველობა და სოფლის მუურნეობა კოთარდება და ძლიერდება ძინაური სესხის სამუალებით, ამიტომ „ხუთწლედი თოს წელმი“-ს ობლიგაციები ულევლი ბავშვის მმობლებს უნდა ჰქონდეს.

წინ — მესამე, გადამწევები წლის. გამარჯვებისაკენ!

ხ. გ—ა.

## ა ხ ა რ ი ს თ ფ ი რ ი

შუაღლის პაპანაქება იღგა და პიონერები სიგრილეში ისვენებდენ. შალვა და გივი ჩანჩქერზე საბანაოდ ჩამოსულიყვნენ, თეთრეული წყალში გაევლოთ და იქვე ბუჩქებზე გასაშრობად მიეფინათ.

ეს მათი დასვენების საათები იყო და ვისაც როგორ უნდოდა, ამ დასვენებას ისე იყენებდა.

ნაწილი ბიქებისა ზემოთ ციხის დასაოვალიერებლად ასულიყო. შოთა და ლეო იქვე ბორცვზე, მუხის ქვეშ ისხდენ და ახალ გეგმებს ადგენდენ. სხვები კი ჭალის ჩანჩქერში ტანს იგრილებდენ.

— პო და, აკი გითხარი, ბიჭო, ესეც ჩვენ უნდა ვიკისროთ მეთქი, აბა გახედეთ იმ არხის სანაპიროებს, უსათუოდ იქ ხეები უნდა დაირგას, თუ გახსოვს, ინეინერმაც ასე სთქვა: მთის მხრიდან არხის ნაპირები ტრიობით დამაგრდება, მაგრამ დაღმართზე, სოფლის



მხრივ რამდენიმე კილომეტრის მანძილზე ხეივანი უნდა ჩიყაროს, რომ აზეინული მიწა წვიმის წყალმა არ ჩარეცხოსთ.

— იცი, ბიჭო, მართლა და რა ლამაზი! იქნება რომ ხეივანი გა-  
შენდეს, ჩვენი სოფელი პირდაპირ დახატულ სურათს დაემგსავსება.  
ახლა, ქვემოთ ჩანჩქერჩე თუ მართლა მაღლ ტურბინი დადგეს,  
ჩვენი ახალი თეატრი ელექტრობით გააჩალეს. იცი, ბიჭო, რა იქ-  
ნება?

— დაიცა, დაიცა ყური მიგდე; აი სწორედ თეატრის გვერდით,  
ახნის გასწვრით სასეირნო მოედანი უნდა გაემართოთ, სადაც ჩვე-  
ნი ორჯესტრი დაუკრაგს ანტრაქტების დროს. ახნის ნაპირებზე  
ხეივანი რომ გაიზრდება და შიგა და შიგ ელექტრობა თეატრის  
დროს აჩირალნდება, იცი, მართლა მაშინ რა იქნება?

— შეხედე, ჩვენ ჩირის სახმობ ქარხანას რა ამბავი აქვთ მშენებელი პილიდან კვამლი რა კოტად ამოდის, გეგონება პაპაჩემრეზე ყალიონს შეეცევაო.

ბიქებმა ხელი ქარხნისაკენ გაიშვირეს, და ისინიც ახმაურდენ:

— უ უ უ უ . . .

ქარხანა ამჟამად დასვენებიდან ხალხს სამუშაოდ იწვევდა და ხმამაღლა გაპყვიროდა.

მაღალი მილიდან ამოსული კვამლი ლურჯ ცას შავი ფერადე. პით ხატავდა.

ქარხნის საყვირის ხმა შეწყდა, მისი ხმაც ისევ მთებმა ჩაყლა-ჰეს და მიჩუმდნ.

— ფუ ფუ ფუ . . . — ახლა მხოლოდ წყნარად განაგრძობდა ქარ-ხანა რითმულ ქაქანს და ყმაწვილების გატაცებულ სურვილს უფრო ფრთას ასხამდა.

საყვირის გაჩუმებაზე ბავშებიც გაჩუმდენ. ისინი ზემოდან ქვე-შოთ გაშლილ სოფელს თვალს აყოლებდენ და რაღაცას ფიქრობ-დენ.

დასაცლეთ მხრიდან შორეულ ტატნობზე გიერ ლიახვი ვერცხ-ლისფრად იკლაქნებოდა და ალაგ-ალაგ მინის ნამტვრევებივით პრი-ალებდა.

— არა, ჩემი ძმაო, სწორედ თავს გადავდებ აქ სამუშაოდ. ფე-ხსაც არსად არ გავადგამ, სანამ ამ სოფლის საქმე არ მოგვარდება, სანამ ჩემის თვალით მოქარგულს და მოწყობილს არ დავინახავ და მეც საქმიანობით არ დავიქანცები.

— ი, რა გითხრა, ძმაო: ჩვენი სკოლის გზა ჩვენ თვითონვე-უნდა გავაკეთოთ და შემოდგომაზე კი აი, ამ არხის ხეივნის საქ-ე ს შეეუდგეთ.

— მო, ბიქო, ჩვენ გეგმაში არხის ხეივანს საპატიო ადგილი უნდა დავუთმოთ. აი დედასა, აქ რომ ცაცხის ხეებს ჩავარიგებთ, იცი, რა იქნება?

გაზაფხულზე ისინი აყვავდებიან და ზედ ჩვენი სკოლის ფუტკ-რები აზუზნდებიან. ქვეშ, მათ ჩირდილში საქმით მოღლილი წამო-ვორდი და წყლის ჩუხჩუხით დაიტებე გული. დაისვენე გემრიე-ლად და მერე ისევ საქმეს ეკვეთე...

— არიქა, ბიქო, ერთი გახედე, ქვემოთ რა ამბავია?

— ვაიმე, ბიქო, გვაჯობეს, ეს ბერშოეთის მოსიარულე სამკი-თხველოა. ვაიმე, სირცხვილი, იდეა ჩვენი იყო, იმათ კი დაგვასწ-რეს.

ბიქებმა ქვემოთ დაეინებით დაიწყეს ცქერა.

ფართო გზაზე მწვანე გირლიანდებით მორთული ურემი მოლ-

რიქინებდა. ზედ მრავალი წიგნი ეწყო და გარს ბავშები ურიამუ—  
ლით ეხვევოდენ. წითელი ბაირალი ჭავლზე კოსტად ფრიალებდა.

ესნი სოფელ — სოფელ დადიოდენ, ქალაქიდან ახლად მოტა—  
ნილ წიგნებს ქოხსამკითხველობებს ურიგებდენ, ხალხში ლიტერატუ—  
რას ავრცელებდენ და საღამოობით მოედნებზე საჯარო კითხვებს აწარ—  
მობდენ.

სოფელს სიცოცხლე ემატებოდა, თანდათან ხალისიანდებოდა  
ყოველი ახალი საქმიანობით და ახალი ღაწევებით.

—ტა, ტა, ტა, ტა...—ჭალიდან ისევ საყვირის ხმა მოისმა.

—არიქა, ზიქებო, გივი, ვანო, სანდრო, კოლა, ჩქარა, ჩქარა—  
წამოდით, თორებ დაგვასწრეს. გვაჯობეს, გვაჯობეს.

—გვაჯობეს, გვა-ჯო.... ბეს,—იმეორებდენ მთები.

—მოვდივართ . . . —ისმოდა აქა-იქიდან ბავშე—  
ბის გამოძახილი.

ცოტა ხნის შემდეგ სკოლის დიდმა ზარმაც დაიწურიალა, და  
სკოლის ახალ შენობას ბავშები ჯგუფ-ჯგუფად მიადგენ.

შოთა და ლეოპ ახალი აღართოვანებით იწვევდენ ამხანაგებს.  
დარბაზისკენ ახალი გეგმის და საქმიანობის გასაცნობად.

ცეკვათი

## გენომჩებრ, ახრა ვისაებ— როთ მოსავრის აქცეფის მასახური

— ძია, ნუთუ ადრე არ არის  
მოსავლის აკრეფაზე ლაპარაკი?

— მეგობრებო, ადრე კი არა,  
სწორედ ახლავვე უნდა შევუდ—  
გეთ მოსავლის აკრეფისთვის საშ—  
ზადისს. ზოგიერთ რაიონებში  
კოლექტივები კიდევაც შეუდ—  
გნენ ამ საქმეს.

— ჩვენს რაიონში, ძია, ბრიგა—  
და ამოურჩევიათ ამ საქმის მო—  
საგვარებლად.

— შენ რომელ რაიონიდან  
ხარ, მიხო?

— მე გარე-კახეთიდან ვარ,

— მო, იქ უერთი თვის შემ—  
დეგ დაიწყება ნააღრევად დათე—  
სილი პულარისა და ქერის მეა.

— მეათათვეში ჩვენშიც მო—  
სული იქნება პური.

— შენ რომელ რაიონიდან  
ხარ, მიტრო?

— მე გორის რაიონიდან ვარ.

ჩვენშიაც ადრე შემოდის პური; ერთი სიტყვით, თვენახევარში ყველგან აგუშტუნდება სამკელი მანქანა-იარაღები.

— ვერ წარმოიდგენთ, ძია, რა კარგი სანახავია ჩვენი სოფელი მეის დროს. დიდი და პატარა—ყველა ყანაშია შესული, ყველას სახე უღიმის, ყველა ხარობს, რომ ხედავს თავისი შრომის ნაყოფს, თავჩაქინდრული პურის თავთავები მოუთმენლად ელიან გლეხის მარჯვეხელს.

— ცხადია, მეტად სასიამოვნო და სახალისოა ეს დრო. ამიტომ ამ საქმეში თქვენც ცხოველი მონაწილეობა უნდა მიიღოთ; თქვენც ვლეხებს უნდა ამოუდგეთ გვერდით მოსავლის აკრეფის დროს, მათთან ერთად უნდა მიიღოთ მონაწილეობა შრომის ზეიმში.

შარშან, მეგობრებო, ყველგან ვერ ჩატარდა ეს კამპანია ისე, როგორც საქირო იყო. ბევრგან პური გაფუჭდა, ძნები ყანებში დალპა და ამოდენა ამაგმა უქმად ჩაიარა. წელს კი ჩვენი ლოზუნგი უნდა იქნეს:

— არცერთი მარცვალი პური აუკრეფელი.

აი, ამ ლოზუნგის განსახორციელებლად უნდა დაირაზმოთ თქვენ სოფლად. ეს ბრძოლა უნდა იქნეს გადამწყვერელი; ამ ბრძოლაში აქტიური მონაწილეობა უნდა მიიღოთ თქვენ, პი-

ონერ-ოქტომბრელებო! უნდა დარაზმოთ მთელი სოფლის მხარე გაზრდობა, მათ თქვენ უნდა განუმარტოთ, თუ რა დიდი მნიშვნელობა აქვს მოსავლის აკრეფის კამპანიის კარგად ჩატარებას, როგორია ამ შემთხვევაში პარტიისა და კომუნისტირის ლირეგტივები და სხვა. გარდა ამისა, ახლავე უნდა შეადგინოთ ბრიგადები იმის შესამოწმებლად, თუ როგორ მიმდინარეობს მზადება მოსავლის აკრეფისათვის, როგორ ემზადებიან ამ საქმისათვის აღგილობრივი ორგანიზაციები, შეკეთებულია თუ არა ყველგან სამკელ-სალეწი მანქანა-იარაღები და სხვა.

აი, რამდენი საქმე გაქვთ გასაკეთებელი, პატარა მეგობრებო, მოსავლის აკრეფისათან დაკავშირებით.

კი, ძია, კი, ამ საქმეში ჩვენ მედგრად ამოუდგებით გვეჩიდით კოლექტივის წევრებს.

— არა, მეგობრებო, თქვენ უნდა დაეხმაროთ არა მარტო კოლმეურნეებს, არამედ კერძო მეურნე ლარიბ და სამუალო გლეხებსაც. რა ვუყოთ, რომ მათ ჯერ კიდევ ვერ შეიგნეს, თუ რა დიდი მნიშვნელობა აქვს კოლექტიურ შრომას.

— კი, ძია, მათლაც დავეხმარებით ყოველნაირად,

— მაშვარულის, მეგობრებო, კარგ მოსავალს, მის ღროზე უკლებლივ აკრეფას.

ანგია.



## ՈՎԵԿՓՈԽ ԺԵՐԱ

— Ի մոնդա Տաելո՞մ, — ցոյի-  
րոծն ուստպո, — ոյնոք պարունան,  
ու Բեյնձոնցն, րոմ...

Կցը լանջ թշրիմ պարուն մոել-  
պ օդուղեգա. աելա հոմ ուստպո  
հացգոռն եյլմո, սցընելած ցա-  
լուածաց.

— Մոռո, ցանչարանո Շեշի-  
շրութո? — ցանցոյի՞րա ուստպա  
დա մցըլ յասրնջ պարդա.

— Վաս, վաս, օդուղեգամ Իւմիո  
և հորոլա ջցուահեմս...

յըլոց, ուստպոս լցւա, ցավար-  
դա ցարցու.

— Եյթազ Տաճ ցարծոս լցւա?  
ակցանջ օդուղեգա ցամոհնդա.  
Տոնրանոտ մոլուած յանյալցեմս.

— յդոյլ Ցոյո! Ծածրունդո,  
Տանամ լըրու...

օդուղեգամ Ծանածա ուստպո.

— Ուստպ! ցամոցյունց Ցալա-  
րյուլ լցւամենս, աելացւ Ծած-  
րունցես, աելացւ...

Քործալցենցուլո ուստպո մուսից-  
հյօնու դա աջգոլունան առ ոժ-  
հուս.

օդուղեգամ Հոռո մումարչցա:





— მე შენ გაჩვენებ.. დარანეული  
— გაიქეცი ბიჭო, ლაშტეტენული  
დედას.

— პარანჯა<sup>1)</sup> რატომ არ აცვია  
დედაში — უკვირს ბიჭს, — სად  
არის მჭიდრო შევი პირბადე?

— იუსუფ, წალი შინ, მე მა-  
ლე მოვალ.

დედა წავიდა. ის დაბალი სა-  
ხლისაკენ მიღის, რომელსაც  
წარწერა აქვს:

„სოფლის საბჭო.“

მას დაეწია შავ პარანჯაში  
გახვეული მული — ზაინეტი.

— ედიე, გაიქეცი შინ! რო-  
გორ არ გრცხვენია, რა მოგიყი-  
და?

სოფელში მითქმა-მოთქმაა:

— ედიემ პარანჯა გაიხადა..

— ედიე წერა-კითხვას სწავ-  
ლობს...

— ედიე სოფლის საბჭოში  
მუშაობს...

— ედიე... ედიე...

ქალები იცინია;

— ყველაზე ძევიანი უნდა გა-  
მოვიდეს!

— კომეავშირში ჩაეწერა!

— ვაი სირცხვილო! თავი მოქ-  
რა მთელ სოფლის.

ბავშები დასცინიან იუსუფს:

— დედაშენს ტირველი სახე  
აქვს!

— დედაშენს პარანჯა არ აც-  
ვია!

იუსუფი წითლდება, ბრაზობს:

— დედაზემი ყველას სჯობია,  
დედაჩემი სოფლის საბჭოშია,  
კანონები იცის.

<sup>1)</sup> პარანჯა — მარმარილი ქალების ტამაცმელი უნდეფისტანი; ის ჰყავს გრძელ ტომისას და  
სულ ფარავ ტანს. სახელი ცენტრის რეასაგან მოქადაგდა მეზობელი ჩამოვარებული.



— დედაშენი გიფია, გიფი,—  
და გაბერილმა ეირზამ ენა გამო-  
უყო.

— პო, მოლამაც ასე სთქვა...—  
დასტურა ქიარიმმა.

— დედაშენი საპყრობილეში  
უნდა ჩააგდონ, ის უსირცხვი-  
ლოა,— ამბობს გამხდარი გოგო—  
როიდა.— მე გაისად უკვე უნდა  
ჩავიცვა პარანჯა, ის კი..

იუსუფი გაბრაზდა.

— ჩაიცვი და ნახავ, თუ კარ-  
გია შევი პირბადით სიარული.  
ვერც შეს დაინახავ, ვერც ცას,  
ვერც ვარსკვლავებს, ვერც ყვა-  
ვილებს...

კიდევ ბევრ რაშეს იტყოდა  
იუსუფი, მაგრამ მოხუცი აღია  
დაინახა და გაჩუმდა.

— ო, შე საძაცელო ბიქო!  
დედაშენმი გასწავლა, განა? ბა-  
ვშებო, არ ითამაშოთ ამასთან!

— არ ვითამაშებთ შენთან,—  
ყვირის მირზა.

— წადი აქიდან,— ჰერა მკერ-  
დში ხელი ქიარიმმა.

— არ ითამაშებთ ჩემთან და  
ნუ ითამაშებთ...

და წავიდა იუსუფი.

ბავშები ქუჩაზე დარჩენ,  
ქვებს ისვრიან.

ჰასანა და მამედა დავობენ, თუ  
პირველად ვინ უნდა გაისრო-  
ლოს ქვა.

პატარა ნურს კი ცდა არ  
სურს, აკიდა ბრტყელ ბანზე და  
გაისროლა ქვა, მაგრამ ქვა გვე-  
რდებ წავიდა და მოლას ფანჯა-  
რა გატეხა.

ნური ჩამოხტა ბანიდან.

— არიქა, გავიქცეთ...

გარბიან ბავშები, მტვერი ააყე-  
ნეს.

უცბად დაცალიერდა ქუჩა. ცალავითი  
გაიღო კარი, და გამოვიდა  
გაბრაზებული მოლა.

— ვინ ისროლა ქვა ფანჯარა-  
ში?

მოლას ცოლი ბოსტანში იყო  
მიმალული, მან ყველაფერი და-  
ინახა.

— ნურმა ისროლა, მე თვი-  
თონ დაეინახე!

და მთელმა სოფელმა გაიგო:  
„ნურმა ქვა ისროლა მოლას  
ფანჯარაში!“

ნური ზის კუთხეში, ტირის,  
მწარედ ტირის; დედა არ უშვებს  
ქუჩაში:

— მოიცა, მამაშენი მოვა ყა-  
ნიდან და ის გაყურებინებს სე-  
ირს!

ბავშები კარებთან ატუზუ-  
ლან: ნეტავრას უზამენ საბრა-  
ლო ნურს?

— ნურ, ნუ გეშინია,— მოისმა  
ფანჯრიდან ჩუმი ხმა.— მე დე-  
დას უუამბე, იმან კანონები იცის,  
დაგეხმარება...

ვერ მოსწრო იუსუფმა ყვე-  
ლაფრის თქმა, რომ ოთახში-  
ვიღაც შემოვიდა.

ლამდება. ცაზე ვარსკვლავები  
აენთო.

— ეს! ახლა მოვა მამა და... —  
ფიქრობს თვალცრემლიანი ნუ-  
რი.

ჭიშკარი გაიღო. აი, მამას  
ფეხის ხმა...

ნურს გული აუძგერდა.

კარი გააღეს, ვიღაც შემოვი-  
და.

— გამარჯობა! — გაისმე ვითო-  
ცის ხმა. ერთხუთა  
კარებთან, მამას გვერდით,  
დგას უპარანჯო ქალი. ეს იუსუ-  
ფის დედა.

ედი წყნარად, მაგრამ მტკი-  
ცედ ამბობს:

— ნურმა ქვა მოარტყა მო-  
ლას ფანჯარის, როდესაც ბავშებ-  
თან თამაშობდა. ცხალია, უცა-  
ბედად მოუვიდა, განგებ არ  
უქნია. თქვენ უნდა იცოდეთ,  
რომ, საბჭოთა კანონების მი-  
ხედვით, ბავშების ცემა არ შე-  
იძლება. ბავშს გალიახავთ, პა-  
სუხს აგებთ. — სთქვა ეს, თავი  
დაუკრა და წაეიდა.

— ნურს ხელიც ვერ ახლეს.

— ჩვენი გალახვა არ შეიძ-  
ლება.

— საბჭოთა კანონი არ იძლე-  
ვა ბავშის გალიახვის ნებას.

მოლა გაჯავრდა, იმ დღეს  
შინიდან არც კი გამოსულა.  
ის დადიოდა ოთახში და ბუტ-  
ბუტებდა:

— ედიემ დაიწყო... ჟველა-  
ფერი ედიეს ბრალია...

მაგრამ ბავშებმა ქუჩაში კი  
ასე გადაწყვიტეს:

— იუსუფის დედა ძალიან  
ყოჩალად იყო. იმას რომ პარან-  
ჯა არ გაეხადა, მაშინ რა იქნე-  
ბოდა?

ჩაცივდენ ბავშები დედებს:

— მალე გაიხადეთ პარანჯა.  
მაშინ ჩვენ უკეთ ვიქნებით. იუ-  
სუფი ახლა ამაყად დადის სო-  
ელში: მისმა დედამ ხომ პირვ-  
ელმა გაიხადა პარანჯა!



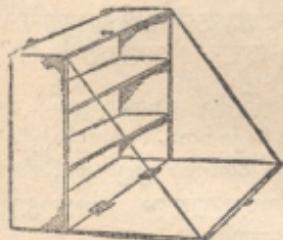
# ყეთანისამან ბაკოთანარი

## აცხი.

საქონლები  
განვითარება

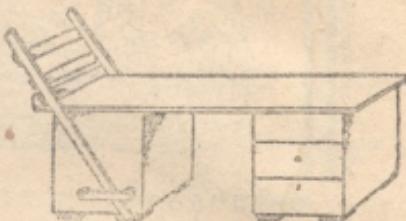
ბევრ ბავშვს სახლში არა აქვს  
ადგილი, სადაც შეიძლებოდეს  
წიგნების, ან სხვა რამ ნივთის  
და სამუშაო ხელსაწყოს შენახ-  
ვა და ხშირად არ მოემოვებათ  
ცალკეული საწოლი და იძინე-  
ბენ, სადაც მოხვდება.

ნამდვილად კი ისე ადგილია  
ყოველმა ბავშმ გაიკეთოს თა-  
ვისთვის პატარა კარადა, საწო-  
ლი, სამუშაო მაგიდა და სკამი  
ყუთებისაგან. ყუთების შორინა  
კონპერატივში შეიძლება.



პატარა კარადა.

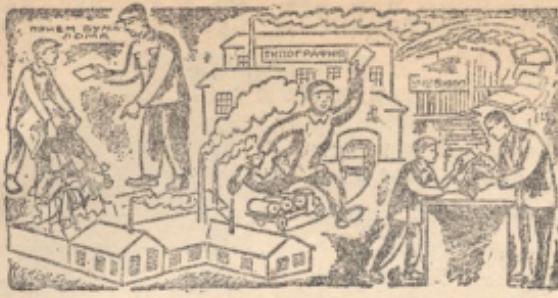
აიღოთ ყუთი, გაუკეთეთ თა-  
რიები, სახურავი დასაკეტი კა-  
ვით და ტყავის კოჭურებით,  
შზად გექნებათ წიგნების კარა-  
და. დაპილეთ კედელზე, კარ-  
ზე მიამაგრეთ მაგარი გრძებილი  
ან თასმი ისე, როგორც ნახატ-  
ზეა ნაჩვენები, და სამუშაო მა-  
გიდადაც გამოგადგებათ. მუშაო-  
ბის გათავების შემდეგ ნივთებს  
მიალაგებთ და კარს დახურავთ.  
ოქვენი კარადა ძალიან პატარა  
ადგილს დაიკერს.



სამუშაო მაგიდა და საწოლი.

დადგით ორი ყუთი, ზევიდან  
ლარტყებით შეაერთეთ ფიცრე-  
ბი და გადაპედეთ ყუთებს, ისე  
რომ ყუთებს გარეთ დარჩეს კი-  
ლები. ერთ ყუთში შედგით  
პატარ-პატარა ყუთები, მეორეს  
კი კარი გაუკეთეთ და მოიხ-  
მარეთ ქვეშაგებლის შესანახა-  
ვად. მიაქედეთ ორ მაგარ ლარ-  
ტყას ვიწრო ფიცრები და გამ-  
აგრეთ იქით-აქეთ ყუთებზე (იხ. ნახატი). ლამე შეიძლება  
დაიძინოთ ამ საწოლზე, სასოუ-  
მალი არ გაგექცევათ, დღე კი  
ქვეშაგები შეაწყვეთ მთლიან  
ყუთში და მოიხმარეთ, რო-  
გორც სამუშაო მაგიდა. დღისით  
სასოუმალიც შეინახეთ.





### ტაბურეტი.

ტაბურეტიც შეიძლება ყუ-  
თისაგან გაკეთდეს: გასაგებია—  
როგორ. სხვა ავეჯის გაკეთება  
თვითონ მოისაზრეთ.

### კიდევ ნედლეულის შესახებ.

ბევრი ბავში ფიქრობს, რომ  
ნედლეულის შეგროვება დამკვ-  
რელი კამპანიის ჩატარებით ხდე-  
ბა. კამპანია ჩატარებს, ნედლე-  
ული შეაგროვეს, და ამით გა-  
თავდა ყველაფერი მაგრამ ქარ-  
ხნები და ფაბრიკები, რომლე-  
ბიც ნედლეულს ამუშავებენ, შე-

უწყვეტლად მოქმედებენ. ამი-  
ტომაც ნედლეულის შეგროვე-  
ბა შეუწყვეტლად უნდა წარმო-  
ებდეს. ნედლეულიც შეუწყვე-  
ტლად ჩნდება ხოლმე. ყველა-  
ზე მეტი ქაღალდის ნედლეუ-  
ლია საჭირო.

გადამუშავებული ქაღალდის  
ნედლეულისაგან აკეთებენ ახალ  
ქათალდს, რვეულებს და წიგ-  
ნებს.

წიგნები ახლა განსაკუთრე-  
ბით საჭიროა, როდესაც ისპობა  
წერაკითხვის უკოდინარობა და  
შემოღებულია საყოველთაო-  
სწავლება.



### ჩვენი მიითხველების ჯირილე- და ნახატები

ზაფხული. პატარა გოგონა წამ-  
ლისათვის საჭირო მცენარეებსა-  
და ცვავილებს კრეფს.

# მ ა ს ა ნ თ ყ მ ი

თავდაცვა-თამაშობა

ყველა. ჩვენი გუშაგები  
ეოჩაღად ზეპრავენ.

შევერავი. წითელთ არძიავ, მტე-  
რი წინ არი!

ცყვამურქეველი ჲე, წითელთ ასე-  
ულნო მოამზადეთ  
ტევიამფრქვეული!

მიროლ. მიზანში გახვედრებთ და  
მკლავი მტერცეა, საბ-  
ჭოეთს დავიცავთ, —  
მტრებმა ეს იციან!

ცყვამურქეველი. გა - გა - გა - გა,  
გა - გა - გა,  
გა - გა - გა - გა,  
გა - გა - გა!

თოფები. ბუჭ, ბუჭ! ბუჭ, ბუჭ!

ყველა. გუშაგნო, იფხიშლეთ სა-  
დარაჯოებზე!

მზერავი. ერ, არტილერიავ,  
უმიზნე გორებზე!

გარეთა წრე. ნიღაბი მოირგეთ,  
იარაღს სელი!

შიგნითა წრე. ბერთალანიდან გვი-  
მიზნებს მტერი!

ყველა მიზანში გახვედრებთ და  
მკლავი მტერცეა, საბ-  
ჭოეთს დავიცავთ, მტრებ-  
მა ეს იციან!

ქვემეხ. ბუჭ! ბუჭ! ბუჭ! ბუჭ!

## თამაშობის ასსნა

ეს თამაშობა შეიძლება ჩაატარონ 6-7 წლის ბავშვებმა — ოქტომბრი-  
დებმა.

თამაშობის დაწებისას სელმძღვანელი უსსნის ბავშვებს თამაშს  
და ასწავლის სიტყვებს, რომელიც ეფელამ უნდა იცოდეს, და ეფელან  
იძეორებენ ერთად. როდესაც ეფელანი კარგად დაიმახსოვრებენ სიტ-  
ყვებს და შესაფერ მოძრაობებს, მაშინ უნდა დაიუთნ ბავშვები კეტ-  
უებად თამაშობის შემსრულებლების მიხედვით, ისე, როგორც

ჩამოწერილია. მოთამაშეთა ერთი ჯგუფი დგას დღი წრედა დღიდან  
წრის ძიგნით არის პატარა წრე, უფრო მცირებიცხოვანი ძალაშე  
ბით. პატარა წრის შეა ადგილის დგას ტაბურეტზე ან შემაღლე-  
ბულ ადგილზე „მსეურაფი“; დღი წრის ბაჟშები ასახელებონ რაძე-  
ნიმე ტუფიამფრქვეულს და მსროლებლს.

ძიგნითა წრე კი არტილერიაა.

მსეურაფი ათვალიერებს სახდერებს, თთქოს დურბინდით ტრია-  
ლებს ხან იქით, ხან აქეთ — კოველ მსარეს.

როდესაც პირეულ ორ სტრიქონს იტევიან, ორივე წრე გადად-  
გამს რეა-რეა ნაბიჯს ერთმანეთის მოწინაღმდებელ მიმართულები-  
ბით; შემდეგ, მსეურაფის სიტევებზე, ტევიამფრქვეულები მობრუნდე-  
ბიან წრემი, გარეთა მხარეს, წევებიან მიწაზე და გუმბავებ მკიდებს. მსროლებების სიტევებზე — ძიგნითა წრე მობრუნდება გარეთ და  
როდესაც იტევიან „საბჭოებს დაგიცავთ, — მტრებმა ეს ცირან“,  
უმისნებენ თოვებს. — ასწერენ მაღლა ერთმანეთთან ჩაკრებულ ხე-  
ლებს ნიდავებები მოუღუნდება.

შემდეგ ეჭვანი რიგ-რიგობით ისფრიან ისე, როგორც სწე-  
რია ინსცენირობაში. ზარბაზნები ისფრიან ასე: ბაჟშები ეჭირიან-  
„ბუქტ“ თხხვერ და ამავე დორს ფეხებს აბრახუნებენ. როდესაც  
ეჭვან იჭრის, ისევ მობრუნდებიან შიგნითა მხარეს და განაგრძო-  
ბენ თამაშს.

მსეურაფი ასლა დურბინდს ცისკენ სწევს და ათვალიერებს. ორივე  
წრე ისევ დგამს რეა-რეა ბიჯს ერთმანეთის წინააღმდებელ მიმართულებით  
და როდესაც გარეთა წრე იტევის „ნიდაბი მოირცეთ“ გარეთა წრის  
ბაჟშების წრაფად იღარებენ ხელებს პირზე, გითომ ნიღაბებს იკეთებენ.

როდესაც იტევიან „აეროპლანიდან გვიძინებს მტერი“, —  
არტილერია მომართავს, ვითომ მფრინავი აეროპლანისკენ სასრო-  
ლად ზარბაზებს: ნელა ასწერენ ერთმანეთთან შეერთებულ ხელებს.  
სიტევებზე „მასანებ ვაჟერდებით“ ეჭვანი ტარმისტებამნ რიგ-  
რიგობით სროლას, ისე, როგორც სწერია და ეჭვანზე ბოლოს  
თხხვერ გაფარდება ზარბაზანი.

# Ա Ն Ա Բ Ո Յ Ո



Ես տորմերո ասանտո օսց գայթպայտ, հռմ  
Կոզել միջրովմո եղտ-եղտո ցամոցուցէ, առ  
ցարեսոտ յո.

## Ը Մ Ց Ծ Ց Խ Ո Ց Ո

յ—տո ծոլոնմո արուս թալալուս և ախլուս նախոլո,  
ո—տո ծոլոնմո—բյուլուս լինուցը և,  
մըսամց ասուս ուս շըսլուցը—բյունուս չոմաա,  
տո մըոռք ասուս շըսլուցը—նայենուս և ամումաա.

№ 3-4-ՑՈ ԹՈՒԱՎԵՑՄԱՆ ՑԱՏԱԿՈՒՑՈՒՑՈՒ ԱԵՏԵԱ.

1. Ցամուցանա—բյուլուս ռնյանո.
2. Ցամուցանա: 1. Տրալունուսո, 2. Ծիսուս, 3. ալանանո, 4. լունինցնցէ,  
5. ուսարո, 6. նազո, 7. ուզանց.

ՏՐԱԼՈՒՆՈ.

### 3. Հաճու կաթուարո

23	35	14
13	25	34
36	12	24

### 4. Ը Ն Ո Յ Ո Ւ Ո

յ—ալունո

և—ալունո

5. որո ասանտո յ՛նուուցիւ դայթպուս  
օսց գայթպա

୩୫୬୦ ୩୦ ଜୟ୍ୟ.

44  
— ୩୨୦

ମୁଦ୍ରଣ କାର୍ଯ୍ୟାଳୟ  
ସିଲ୍ପି ଶିଳ୍ପି କାର୍ଯ୍ୟାଳୟ

